APPLICATION FOR ACCESS TO INFORMATION

申請索取資料表格

(This form can be completed either in English or Chinese. Please read the notes below before writing.) 這份表格可用英文或中文填寫,填寫前請細閱表格下面的備註。

A	pplicant	's F	Particul	ars 申	請	人	固ノ	$\bigcup_{i=1}^{n}$	資料	丰
---	----------	------	-----------------	-------	---	---	----	---------------------	----	---

Name * Mr 先生 Mrs 夫人 Miss 小姐		#HK I/D No. 香港身份証號碼	()
Correspondence Address 通訊地址			p
	Tel. No. 電話號碼	Fax No. 傳真號碼	
* Please delete as appropriate 請刪去不適用者		# Fill in only if personal 如索取個人資料方需如	
Information Requested 要求索取的	 		_
To : Access to Information 致 : 公開資料主任			
(Name of department) 部門名稱			
Details of information requested (Please be a for. Use a separate sheet if necessary.) 所需資料詳情(請盡量具體說明,以便我們			
			-

Signature	Date _	
· 簽署	日期	

Notes

備註

- 1. A charge reflecting the cost of reproducing the records concerned may be levied. The department will advise you in advance of any such charge.
 - 有關部門會按照翻印紀錄所需的成本收取費用,並預先告知你所需繳付的費用。
- 2. You may be asked to provide additional information to help us meet your request. The department may not be able to process your application if you do not provide sufficient information.

 你或需提供更多資料,以協助我們回應你的申請。如你未能提供足夠資料,有關部門可能無法處理你的申請。
- 3. The information provided will be used for processing your application for access to information. It may be divulged to other departments/agencies for the same purpose.

 你所提供的資料,將用於處理有關你申請索取資料的事宜上。有關資料可能會送交其他部門/構機,作同樣用途。
- 4. For correction of or access to personal data contained in this application, please contact the Access to Information Officer of the department concerned.
 如欲更改或索取載列在本表格的個人資料,請與有關部門的公開資料主任聯絡。